Zeitschrift: Schweizer Schule

Herausgeber: Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz

**Band:** 47 (1960)

Heft: 5

**Artikel:** Der Bundesbrief in Nidwaldner Mundart, als Sprechchor gestaltet

Autor: Käslin, Walter

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-530064

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mir grüeße dich, du bluetrots Fäld i jedem Schwyzerfahne! Daß 's Muet und Bluet zum Große brucht, do dra tuesch du eus mahne.

Mir ehre dich, schneewysses Chrüz, du bringsch eus Gottes Säge. De Herrgott wänd im Herze mir und's Chrüz im Banner träge!»

## **Der Bundesbrief**

in Nidwaldner Mundart, als Sprechchor gestaltet Walter Käslin

Sprecher: Als Älpler gekleidet oder in historischem Kostüm.

Volk: "Mannen" in weißen oder blauen Hirtenhemden (Burdiseck, Burgunder).

Fackelträger: Pfadfinder, Jungwächter oder Barfußbuben.

Bundesbrief: Zeichenpapier, Format ca 50 x 70 cm, Siegel (aus Karton oder Kerzenwachs) von ca 10 cm Durchmesser, an breiten Farbbändern baumelnd.

Holzstoß.

Das Volk nimmt auf der dunklen Bühne (Hintergrund) Aufstellung. Der Sprecher, von vier Fackelträgern flankiert, entrollt mit feierlicher Ruhe den Brief (Vordergrund).

Sprecher: (liest ohne Eile, mit klarer Aussprache): Im Namen Gottes!

Volk: Amen!

Sprecher: Mièr / d'Landleyt vo Uiri / vo Schweyz / und vo Unterwaldè / gsend diè Gfahre / wo-n-umis-ume sind.

Volk: Diè Gfahre / wo-n-umis-ume sind.

Sprecher: Fir is z'wèhre / simmer zämecho / und hend mid-enand e Bund gschlossè.

Volk: Hend mid-enand / e Bund gschlossè!

Sprecher: Mièr hend abg'macht / und sind uber-eischo: zum erschte / Mièr tolid keini frèmd Richter im Land!

Volk: Keini frèmd Richter im Land!

Sprecher: zum andere / Wett is nèiwer / Hab und Gued ewègnäh oder verhèrge / so wèhrid mer is firenand!

Volk: So wèhrid mer is fir-enand!

Sprecher: zum dritte / Wett e Frèmde / èis vu eysnè Tälere agreyffe und brandschatzè / so gammer gägum / mit Morgèstèrn und Armbrescht / jetwedi Talgmeind uf ihrni Cheschte!

Volk: So gammer gägum / mid Morgèstèrn und Armbrescht!

Sprecher: zum vierte / Chemid es bar vu eysne Tälere z'hinderlätz / so sèllid diè Gscheydere vermittlè.

Volk: Sellid diè Gscheydere vermittlè.

Sprecher: zum feyfte / Wèr nèywer z'Tod schlad / muèß stärbe!

Volk: Dèr muèß stärbe!

Sprecher: Im ghèrige Richter und Ammè / wemmer folge und zeyse / w'es Bruich und Ornig isch!

Volk: W'es Bruich und Ornig isch!

Sprecher: zum letschte / Hed einè imen-andère / Huis oder Gadè mid Fleyß a-zunde / so wemmere nimme-n-im Land.

Volk: So wemmere / nimme-n-im Land!

Sprecher: Das alles hemmer gschworè / verbrièft / und g'sigled!

Eyse Bund sèll / so Gott will / eister und fir alli Zeytè tuire!

Volk: Eister / und fir alli Zeytè!

Sprecher: G'setzt / g'sigled / und g'schworè: am èrschte-n-Aigschtè / Anno Domini zwèlfhundert-èinèneynzg.

Volk: Anno Domini / zwèlfhundert-èinèneynzg.

Volk und Zuschauer stimmen ein Vaterlandslied an. Die vier Fackelträger stecken den Holzstoß in Brand.